

CENTRE D'ACCUEIL POUR LA PROTECTION TEMPORAIRE

Vous êtes ressortissant ukrainien ou résident permanent en Ukraine et avez fui la zone de conflit :

Si vous êtes domicilié dans le Rhône ou la Métropole de Lyon, vous pouvez demander la protection temporaire au centre d'accueil du Rhône si :

- Vous êtes ressortissant ukrainien et vous résidiez en Ukraine avant le 24 février 2022 ;
- Vous n'êtes pas ressortissant ukrainien et vous bénéficiez d'une protection (internationale ou nationale équivalente) octroyée par les autorités ukrainiennes ;
- Vous êtes membre de la famille d'une personne relevant de l'un des cas précédents (les membres de la famille sont : le conjoint, les enfants mineurs célibataires et les parents à charge).

Quels sont vos droits une fois protégé ?

- La délivrance d'une **autorisation provisoire de séjour** sur le territoire français d'une durée de 6 mois, portant la mention « bénéficiaire de la protection temporaire » ;
- Le versement de **l'allocation pour demandeur d'asile** ;
- **L'autorisation d'exercer une activité professionnelle** ;
- **L'accès aux soins** par une prise en charge médicale ;
- **La scolarisation des enfants mineurs** ;
- **Un soutien dans l'accès au logement.**

Où la demander ?

Centre d'Accueil pour la protection temporaire.
22 rue Decomberousse, Villeurbanne 69100.
Ouvert du lundi au vendredi de 09h00 à 18h00 (dernier accès à 15h30).
Accès métro A et tramway T3, arrêt «Vaulx-en-Velin La Soie».

Pour en savoir plus : ukraine@forumrefugies.org

Attention : la situation des résidents permanents (hors bénéficiaires de la protection internationale) ou des résidents temporaires en Ukraine fera l'objet d'une information complémentaire ultérieure.

CENTRE D'ACCUEIL POUR LA PROTECTION TEMPORAIRE

Vous êtes ressortissant ukrainien ou résident permanent en Ukraine et avez fui la zone de conflit :

Si vous êtes domicilié dans le Rhône ou la Métropole de Lyon, vous pouvez demander la protection temporaire au centre d'accueil du Rhône si :

- Vous êtes ressortissant ukrainien et vous résidiez en Ukraine avant le 24 février 2022 ;
- Vous n'êtes pas ressortissant ukrainien et vous bénéficiez d'une protection (internationale ou nationale équivalente) octroyée par les autorités ukrainiennes ;
- Vous êtes membre de la famille d'une personne relevant de l'un des cas précédents (les membres de la famille sont : le conjoint, les enfants mineurs célibataires et les parents à charge).

Quels sont vos droits une fois protégé ?

- La délivrance d'une **autorisation provisoire de séjour** sur le territoire français d'une durée de 6 mois, portant la mention « bénéficiaire de la protection temporaire » ;
- Le versement de **l'allocation pour demandeur d'asile** ;
- **L'autorisation d'exercer une activité professionnelle** ;
- **L'accès aux soins** par une prise en charge médicale ;
- **La scolarisation des enfants mineurs** ;
- **Un soutien dans l'accès au logement.**

Où la demander ?

Centre d'Accueil pour la protection temporaire.
22 rue Decomberousse, Villeurbanne 69100.
Ouvert du lundi au vendredi de 09h00 à 18h00 (dernier accès à 15h30).
Accès métro A et tramway T3, arrêt «Vaulx-en-Velin La Soie».

Pour en savoir plus : ukraine@forumrefugies.org

Attention : la situation des résidents permanents (hors bénéficiaires de la protection internationale) ou des résidents temporaires en Ukraine fera l'objet d'une information complémentaire ultérieure.

ЦЕНТР ПРИЙОМУ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

Ви постійно мешкали на території України і були змушені її залишити у зв'язку з війною?

Якщо Ви оселилися у департаменті Рона чи метрополії Ліона, Ви можете звернутися по тимчасовий захист у Роні за таких умов:

- громадяни України, які мешкали на її території до 24 лютого 2022 року;
- особи, які не є громадянами України, але українська влада надала їм захист (міжнародний чи відповідний державний);
- члени сім'ї особи, яка відповідає умові 1 або 2 (членами сім'ї є : дружина або чоловік, неповнолітні діти, які не перебувають у шлюбі та родичі, що знаходяться на вашому утриманні).

Які права надає тимчасовий захист?

- видача тимчасової посвідки на проживання на території Франції на шість місяців з позначкою «отримувач тимчасового захисту»;
- виплата допомоги прохача притулку;
- дозвіл на професійну діяльність;
- доступ до медичної допомоги через медичне обслуговування;
- навчання неповнолітніх;
- підтримка в отриманні житла.

Куди звертатися?

ЦЕНТР ПРИЙОМУ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ
22 rue Decourberousse, Villeurbanne 69100
З понеділка по п'ятницю з 9:00 по 18:00 (останній доступ о 15:30)
Зупинка метро A або трамваю Т3 : «Vaulx-en-Velin La Soie»

Щоб дізнатися більше : ukraine@forumrefugies.org

Зверніть увагу : додаткову інформацію, що стосується постійних мешканців (крім осіб, які користуються міжнародним захистом) або тимчасово проживаючих в Україні, буде надано пізніше.

ЦЕНТР ПРИЙОМУ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

Ви постійно мешкали на території України і були змушені її залишити у зв'язку з війною?

Якщо Ви оселилися у департаменті Рона чи метрополії Ліона, Ви можете звернутися по тимчасовий захист у Роні за таких умов:

- громадяни України, які мешкали на її території до 24 лютого 2022 року;
- особи, які не є громадянами України, але українська влада надала їм захист (міжнародний чи відповідний державний);
- члени сім'ї особи, яка відповідає умові 1 або 2 (членами сім'ї є : дружина або чоловік, неповнолітні діти, які не перебувають у шлюбі та родичі, що знаходяться на вашому утриманні).

Які права надає тимчасовий захист?

- видача тимчасової посвідки на проживання на території Франції на шість місяців з позначкою «отримувач тимчасового захисту»;
- виплата допомоги прохача притулку;
- дозвіл на професійну діяльність;
- доступ до медичної допомоги через медичне обслуговування;
- навчання неповнолітніх;
- підтримка в отриманні житла.

Куди звертатися?

ЦЕНТР ПРИЙОМУ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ
22 rue Decourberousse, Villeurbanne 69100
З понеділка по п'ятницю з 9:00 по 18:00 (останній доступ о 15:30)
Зупинка метро A або трамваю Т3 : «Vaulx-en-Velin La Soie»

Щоб дізнатися більше : ukraine@forumrefugies.org

Зверніть увагу : додаткову інформацію, що стосується постійних мешканців (крім осіб, які користуються міжнародним захистом) або тимчасово проживаючих в Україні, буде надано пізніше.